

Olga Hugelmeyer
Superintendent of Schools

Hollis Mendes
Principal
Christina DeSimone
Annex VP
Jerika Fernandez
Main VP

أغسطس 2023

أعزائي أولياء الأمور / الأوصياء والطلاب ،

نحن ، جميع الموظفين هنا في مدرسة جوزيف باتين رقم 4 ، يشرفنا ويسعدنا أن نرحب بجميع طلابنا وأفراد أسرنا في العام الدراسي 2023-2024 الذي يبدأ يوم الجمعة 8 سبتمبر! وعدنا هو توفير بيئة تعليمية مبتكرة وشخصية تضمن أن كل طفل يحقق التميز. في بيئة آمنة وصارمة ومرحبة ، نعتقد أن كل طالب يمكنه أن يتعلم على مستواه الأمثل من أجل الوصول إلى أعلى إمكاناته التعليمية.

يرجى أخذ الوقت الكافي لزيارة موقع منطقتنا وربط العودة إلى المدرسة على

<https://www.epsnj.org/Page/4374>

للحصول على معلومات إضافية حول العودة إلى المدرسة. يتم أيضا توفير العديد من الموضوعات المهمة التي تم تناولها بالتفصيل على موقع المنطقة أدناه لمراجعتها الفورية:

اليوم الأول من المدرسة / إجراءات الوصول والفصل

سيبدأ العام الدراسي 2023-2024 يوم الجمعة 8 سبتمبر 2023. سيتم إجراء التعليمات خلال الساعات من 8:20 صباحا إلى 3:00 مساء. من أجل المساعدة في تسهيل وضع الانتقال السلس والمنظم خلال أوقات الوصول والمغادرة ، يرجى الالتزام بإجراءات السلامة التالية:

المبنى الرئيسي في شارع يونيون Union Ave :

الوصول:

سيذهب PreK مباشرة إلى TCU الخاص بهم. إذا تأخر الطالب ، بعد الساعة 8:35 ، يجب على الطالب الدخول من المدخل الرئيسي.

سيدخل جميع طلاب الصفوف 2 - 5 من خلال المدخل الرئيسي ، ويخضعون للفحص الأمني وينتقلون إلى الغرفة متعددة الأغراض.

سيدخل طلاب الصفوف 6-8 بالحافلات من الباب الأمامي للثانوية ، ويمرون عبر الأمن وسيبقون في منطقة المدرسة المتوسطة.

سيدخل الطلاب الذين يتم إنزالهم من قبل أولياء الأمور من الباب الأمامي الثانوي ، ويمرون عبر الأمن ويتجهون إلى منطقة الصف المخصصة لهم.

يجب على جميع الطلاب الذين يأتون إلى المدرسة بعد الساعة 8:35 الحضور إلى المدخل الرئيسي والحصول على تصريح متأخر.

Joseph Battin School No. 4

فصل مدرسة المبنى الرئيسي:

سيلتقي الطلاب الذين يتم نقلهم في غرف الحافلات المنزلية وينتظرون حتى يتم استدعاء حافلتهم. سيتم اصطحاب جميع الطلاب الآخرين عند مدخل المرحلة الثانوية حيث يدخلون في الصباح.
ملحق باتين K-1 الواقع في شارع نورث برود North Broad St.

الوصول:

سيدخل جميع الطلاب سواء كانوا في حافلة أو تم إنزالهم من المدخل الرئيسي.

الفصل: سيجتمع جميع الطلاب الذين يتم نقلهم في صالة الألعاب الرياضية وينتظرون استدعاء حافلتهم. سيتم اصطحاب الطلاب عند باب الكافتيريا على الجانب الأيمن من المبنى. **يجب** تسجيل خروج الطلاب.

تقويم مدرسة EPS

نطلب منك توجيه ودعم تعلم طفلك من خلال التأكد من أنه / أنها تذهب إلى المدرسة يوميا ، وتصل في الوقت المحدد ، وأنها جاهزة لتجربة التعلم اليومية.

لمراجعة التقويم المدرسي ل EPS للعام الدراسي 2023-2024 ، يرجى زيارة الرابط التالي:
[SchoolCalendarfor2023-2024SchoolYear.pdf \(epsnj.org\)](https://www.epsnj.org/SchoolCalendarfor2023-2024SchoolYear.pdf)

تعليمات بوابة أولياء الأمور POWERSCHOOL

PowerSchool هو نظام إدارة إلكتروني تستخدمه مدارس إليزابيث العامة من أجل جمع بيانات وسجلات الطلاب ذات الصلة وتخزينها والحفاظ عليها. يوفر التطبيق لأولياء الأمور إمكانية الوصول في الوقت الفعلي إلى المعلومات التي تتعلق بجدول الطالب وحضوره ودرجاته وتقديمه الأكاديمي. كما يوفر طريقة مريحة وملائمة لكل من الآباء والمعلمين للتواصل حسب الحاجة. لذلك ، يبقى الجميع على اتصال. ستكون الجداول الزمنية للعام الدراسي 2023-2024 القادمة متاحة للعرض على PowerSchool يوم **الأربعاء 30 أغسطس**.

الآباء الجدد والعائدون إلى EPS

يجب على أولياء أمور الطلاب الجدد طلب حساب جديد لإدخال جميع المعلومات المطلوبة للتنقل في بوابة أولياء الأمور PowerSchool. سيحتاج أولياء أمور الطلاب الحاليين إلى تسجيل الدخول وإدخال وتحديث أي معلومات تم تغييرها حدثت لأطفالهم.

للحصول على إرشادات حول كيفية التنقل في بوابة أولياء الأمور PowerSchool ، يرجى زيارة موقع EPS على الويب
[Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](https://www.powerschool.com/StudentandParentSignIn).

Joseph Battin School No. 4



إذا واجهت صعوبات فنية أثناء الوصول إلى معلومات PowerSchool الخاصة بطفلك ، فيرجى الاتصال بمدرسة طفلك أو زيارة موقع EPS على

[Student Support Services / Student Registration \(PreK-12\) \(epsnj.org\)](https://www.epsnj.org/StudentSupportServices/StudentRegistration/PreK-12).

من هناك ، يرجى النقر فوق

“PowerSchool Parent Portal Help”

التبويب. يرجى التمرير لأسفل والنقر فوق المدرسة التي يلتحق بها طفلك حاليا. سيتم توجيهك بعد ذلك لإكمال نموذج الاتصال عبر الإنترنت. بعد النقر فوق الزر **Save** و **Done** في الجزء السفلي ، سيتم إرسال طلبك وسيواصل معك شخص من المدرسة في أقرب وقت ممكن.

تعليمات بوابة الطالب POWERSCHOOL

للحصول على إرشادات حول كيفية التنقل في بوابة الطلاب PowerSchool ، يرجى زيارة موقع EPS على [Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](https://www.powerschool.com/StudentandParentSignIn).

سياسة الزي المدرسي

الغرض المقصود من قواعد الزي المدرسي EPS هو تعزيز صورة ذاتية إيجابية وتعزيز فخر المدرسة بين طلابنا. الصحة والسلامة والرفاهية التعليمية هي الأهداف الأساسية لقواعد اللباس بهدف تعزيز بيئة مواتية للانضباط وكذلك التعليم. من المتوقع ارتداء الزي المدرسي على أساس يومي.

يتم توفير متطلبات الزي الرسمي وقواعد اللباس لمدرسة طفلك على موقع EPS على <https://www.epsnj.org/Page/4374>

يرجى الرجوع إلى

“Uniform Policy”

واتبع التعليمات المقدمة.

أولياء الأمور ، نطلب تعاونكم وكذلك دعمكم فيما يتعلق بالالتزام بطفلك بسياسة الزي الموحد. لن يسمح للطلاب الذين لا يلتزمون بسياسة الزي المدرسي بدخول المبنى يوم **الجمعة 8 سبتمبر** أو أي يوم دراسي بعد ذلك. يرجى عدم التردد في الاتصال بالمكتب الرئيسي إذا كان لديك أي أسئلة فيما يتعلق بسياسة الزي المدرسي.

الأجهزة الإلكترونية

على مدى السنوات القليلة الماضية ، عملت مدرستنا كمدرسة تكنولوجيا 1: 1. ونتيجة لذلك ، سيستمر جميع الطلاب في استخدام جهاز كمبيوتر محمول لتعليمهم اليومي في الفصل الدراسي.

Joseph Battin School No. 4

501 Union Avenue, Elizabeth, New Jersey 07208 • Ph: 908.436.6300 • Fax: 908.436.6293
Email: mendesho@epsnj.org • Website: www.epsnj.org

يجب على الطلاب بذل كل جهد ممكن للعناية الممتازة بأجهزة الكمبيوتر المحمولة الخاصة بهم طوال العام الدراسي ، لأن هذا امتياز خاص جدا. سيستمر تطبيقنا للتكنولوجيا 1: 1 لضمان حصول طلابنا على المعايير التنافسية اللازمة لتعزيز الاستعداد للكلية والوظيفة. يطلب من جميع الطلاب إحضار أجهزة الكمبيوتر المحمولة وأسلاك الطاقة المشحونة إلى المدرسة يوميا.

الوافدون الجدد

سيحصل جميع الطلاب الجدد في المنطقة على أجهزة الكمبيوتر المحمولة الخاصة بهم خلال الأسبوع الأول من المدرسة.

ابق على اتصال

تلقى تذكيرات / تحديثات المدرسة عبر رسالة نصية!

قم بالتسجيل لتلقي رسائل من مدرسة طفلك ومدارس إيلزابيث العامة

تعليمات الوالدين الجديدة والحالية

من المهم للغاية أن يكون لدينا أحدث عنوان منزل و / أو أرقام هواتف حتى نتأكد من الاتصال بك في حالة الطوارئ أو لمناقشة تقدم طفلك. يرجى التأكد من تحديث معلومات الاتصال الخاصة بك عن طريق تسجيل الدخول إلى بوابة أولياء الأمور PowerSchool الخاصة بك وملء نموذج معلومات الطوارئ الموجود أسفل رابط النماذج طوال العام الدراسي في حالة حدوث تغيير في عنوان منزلك و / أو رقم هاتفك. من المتوقع التواصل المفتوح بين المنزل والمدرسة وهو أحد المفاتيح الأكثر صلة بالنجاح الأكاديمي في المدرسة.

يتيح نظام الإشعارات الخاص بنا للموظفين الاتصال بأولياء الأمور من خلال البريد الإلكتروني والرسائل النصية ومن خلال الرسائل الشفهية المسجلة على الهاتف. من خلال هذا النظام ، يتم تنبيه أولياء الأمور على الفور بالمعلومات العاجلة والأحداث الكبرى و / أو التواريخ القادمة. لضمان استمرار هذا النظام في العمل بطريقة فعالة للغاية ، من المهم جدا أن يكون لدينا **أدق المعلومات في الملف لكل طالب**.

للحصول على معلومات حول كيفية الحفاظ على تحديث معلومات الاتصال الخاصة بك ، يرجى زيارة موقع EPS على الويب

<https://www.epsnj.org/Page/4374>.

يرجى الرجوع إلى

“Stay Connected”

واتبع الإرشادات المقدمة حول كيفية تحديث معلوماتك على PowerSchool.

بالإضافة إلى ذلك ، يرجى التفكير في التطوع بخدماتك ودعم منظمة الآباء / المعلمين PTO في مدرسة طفلك. يوفر PTO العديد من الفرص للعائلات داخل المجتمع المدرسي للمشاركة والبقاء على اتصال. يرجى التأكد من التسجيل ومعرفة المزيد حول العديد من الموارد المتاحة لطفلك هنا داخل مدارس إيلزابيث العامة.

معلومات المنطقة / المدرسة

يرجى التأكد من مراجعة جميع المستندات المطلوبة المدرجة أدناه واستكمالها بحلول اليوم الأول من المدرسة وأن جميع المعلومات الشخصية يتم تحديثها بانتظام.

Joseph Battin School No. 4

- نموذج معلومات الطوارئ
- إشعار بخصوص استمارات الصحة البدنية
- نموذج بيان إعلامي
- نموذج إذن الإنترنت والشبكة للطلاب مع سياسة استخدام الإنترنت الإلكتروني
- الاستخدام المقبول للتكنولوجيا - نموذج الجهاز المحمول الإلكتروني
- صندوق الاتصال في حالات الطوارئ ECF
- تطبيق الغداء

من أجل الوصول إلى المستندات المطلوبة المشار إليها أعلاه ، يرجى زيارة موقع EPS على
<https://www.epsnj.org/Page/4374>.

يرجى الرجوع إلى
“Forms and Applications”
واتبع التعليمات المقدمة.

متطلبات التحصين

فرضت ولاية نيوجيرسي على جميع الأطفال المولودين بعد 1 يناير 1997 والمسجلين في الصف السادس ، تلقي جرعة معززة من لقاح الدفتيريا والكزاز والسعال الديكي Tdap بالإضافة إلى جرعة واحدة من لقاح المكورات السحائية. يجب تسليم الوثائق التي تفيد بأن طفلك قد تلقى التطعيمات المطلوبة للصف السادس إلى ممرضة المدرسة في موعد أقصاه **الجمعة 8 سبتمبر 2023**.

يجب على الطلاب الذين يدخلون الصف السادس مع أعياد الميلاد يوم الجمعة 8 سبتمبر 2023 أو بعده تقديم تأكيد كتابي من مقدم الرعاية الصحية لطفلك بموعد التطعيم. يجب أن يكون هذا الموعد في غضون أسبوعين من بلوغ طفلك 11 عاما. يجب تقديم سجل التحصين مباشرة بعد الموعد. تلتزم منطقة مدارس إليزابيث العامة بموجب القانون بضمان حصول جميع الطلاب على التطعيمات المطلوبة.

سيتم استبعاد الأطفال الذين لا يستوفون متطلبات التحصين أو ليس لديهم وثائق لموعد محدد في غضون أسبوعين من بلوغهم سن 11 عاما من المدرسة بدءا من اليوم الدراسي الأول.

النقل

ستكون وسائل النقل متاحة للطلاب التاليين:

- طلاب المرحلة الابتدائية الذين يعيشون على بعد أكثر من 2.0 ميل من مدرستهم
- طلاب المدارس الثانوية الذين يعيشون على بعد أكثر من 2.5 ميل من مدرستهم
- الطلاب الذين يشمل برنامج IEP الخاص بهم خدمات النقل

ليلة العودة إلى المدرسة

نتطلع إلى مقابلة أولياء الأمور / الأوصياء في ليلة العودة إلى المدرسة في

Joseph Battin School No. 4

الخميس, سبتمبر 14, 2023 - 5:30 مساء

التعلم الاجتماعي - العاطفي

الآن أكثر من أي وقت مضى ، يواجه جيل اليوم من الشباب العديد من التحديات التي لا يمكن تصورها بسبب عواقب أوقاتنا الأخيرة غير المسبوقة. من أجل ضمان استمرار المناخات المدرسية الإيجابية وكذلك التقدم الصحي للطفل بأكمله ، تدرك مدارس إليزابيث العامة مدى أهمية مهارات التعلم الاجتماعي والعاطفي لطلابنا وأدائهم الناجح في المدرسة ، في العمل ، وكذلك في الحياة ؛ نتيجة لذلك ، سنستمر في تعزيز المهارات الاجتماعية والعاطفية كممارسة يومية في الفصول الدراسية. إن خلق بيئة تعليمية آمنة حيث يكون الطلاب قادرين على الانخراط في الكفاءات الأساسية للوعي الذاتي والإدارة الذاتية والوعي الاجتماعي ومهارات العلاقات واتخاذ القرارات المسؤولة سيساعد على تزويد الطلاب بالمهارات المطلوبة للتنقل من خلال تلك التحديات المعقدة في الحياة.

نأمل أن تستمروا جميعاً في الاستمتاع بما تبقى من الصيف. دعونا نواصل مهمتنا المشتركة لإعادة تأكيد الإنصاف ، وإعادة تأسيس التوقعات ، واستعادة التميز! نتطلع إلى بدء رحلة أخرى معا يوم **الجمعة 8 سبتمبر**.

مع خالص تحياتي

Hollis Mendes
مدير المدرسة